



Bürgerfest des Bundespräsidenten 2016

Schloss Bellevue

Samstag, 10. September 2016



Der Bundespräsident



Liebe Gäste,

herzlich willkommen in Bellevue! Der Tag des offenen Schlosses soll mehr werden als ein Rundgang durch die Architektur. Fühlen Sie sich eingeladen, auch ein Stück offene Bürgergesellschaft zu erleben; lernen Sie ehrenamtliche Projekte aus der Nachbarschaft oder weltweit arbeitende Initiativen kennen.

Umweltschutz, Landleben, Kultur, Jugend, Senioren, Bildung, Sport – ein Park voller Ideen wartet auf Sie. Engagierte erzählen über ihre Freiwilligenarbeit und beraten Sie gern über die Möglichkeiten zum Mittag. Wer mit der Familie kommt, wird Anlaufpunkte für alle Altersgruppen finden, etwa das Kinderzelt, die Parkbühne oder den Ort der Begegnung, dessen Programm in diesem Jahr dem Thema „Vielfalt“ gewidmet ist. Ein Schüler-Musical aus Berlin-Wedding hat dort ebenso Platz wie eine Live-Schaltung zu den Paralympics in Rio.

Jede und jeder soll heute spüren können: Offenheit, wie wir sie meinen, lässt sich nicht allein mit offenen Türen und Toren beschreiben. Sie lebt vor allem von den wichtigsten Menschen bei diesem Fest – von Ihnen, den Bürgerinnen und Bürgern.

Joachim Gauck

Daniela Schadt

PROGRAMMHÖHEPUNKTE



OLIVIA TRUMMER UND BAND

präsentiert von der Bayer stARTacademy (Förderprogramm von Bayer Kultur)
Die Texte der Jazzpianistin und Sängerin hinterlassen Spuren mit einer ganz persönlichen Sicht auf Liebe, Leere und Loslassen. Das Olivia Trummer Trio bewegt sich im weiten Kosmos zwischen Jazz, Pop und

Singer-Songwriter und folgt dabei abseits vom Mainstream seinem eigenen Kompass.



BRASS BAND BERLIN

Klassik, Jazz & Comedy – Musik mit Witz, Charme & Frack. Was das Ensemble bei seinen Konzerten bietet, ist kein klassisches Konzert im herkömmlichen Sinne, sondern eine Mischung aus Musik, Show und Slapstick. Von Bach bis zu den Beatles wird von der Brass Band Berlin alles interpretiert und ironisiert.



STEAL A TAXI

präsentiert vom PopCamp
Pop, Funk, Rock und ein bisschen Synthie – aber vor allem ist es echte, handgemachte und moderne Musik, die Steal A Taxi ausmacht. Drei Jungs und eine Soulstimme – mit eigenen Songs und eigenen Geschichten – stehen noch am Anfang ihrer Karriere.



ANTIHELD

Die Nachwuchstalente aus der Schmiede der Mannheimer Popakademie präsentieren rockigen Deutschpop und wollen „aber mit mehr Kante“ auftreten als vergleichbare nationale Bands. Antiheld aus Stuttgart blenden in ihrer Musik das Rationale gerne aus und stürzen sich in tiefe Sehnsüchte.

DA ROOKIES

präsentiert von der AOK Nordost
Spezialisiert, individuell und einzigartige Showinszenierungen: Breakdance Entertainment seit mehr als 15 Jahren. Eine Showband, die ihr Handwerk versteht. Da Rookies waren Deutscher Meister, Europameister und Weltmeister im Breakdance.



THEMENSCHWERPUNKT INKLUSION: LIVE-SCHALTUNG INS DEUTSCHE HAUS NACH RIO

präsentiert von der Allianz
Die Paralympischen Spiele in Brasilien live am Ort der Begegnung – Markus Rehm, Denise Schindler und DBS-Präsident Friedhelm Julius Beucher

grüßen aus dem Deutschen Haus aus Rio per Live-Schaltung. Sie diskutieren u. a. mit Anna Schaffelhuber und Katarina Witt über Inklusion im Sport. Moderiert wird der Themenschwerpunkt von Katrin Müller-Hohenstein.

PARKBÜHNE



Moderation: Gundula Gause und Marco Seiffert

- 11:00** **IG BLECH**
Marching Band
- 12:00** **DAIMLER SINFONIEORCHESTER**
Konzert, Klassik
- 13:00** **BUNDESPRÄSIDENT JOACHIM GAUCK
UND DANIELA SCHADT**
Begrüßung
- 13:15** **BRASS BAND BERLIN**
Konzert, Klassik, Jazz & Comedy
- 14:30** **JUNG, ENTSCHLOSSEN, ENGAGIERT!
BUNDESPRÄSIDENT JOACHIM GAUCK
IM GESPRÄCH MIT VORBILDERN**
Negar Hosan-Aghaie, DeutschPlus e.V.,
Anke Sartorius, Rocken für Lachen helfen e.V.,
Johannes Strate, Revolverheld,
Nadja Wenger, Amnesty International e.V.
- 15:00** **DA ROOKIES**
Tanz, Hip-Hop
- 15:30** **STEAL A TAXI**
Konzert, Pop, Funk & Rock
- 16:30** **MATTHIAS ARFMANN & BALLET JEUNESSE**
Tanzperformance des Siemens Arts Program
- 17:00** **ANTIHELD**
Konzert, Pop & Rock
- 18:00** **IG BLECH**
Marching Band
- 19:00** **VERANSTALTUNGSENDE**

SPORTFLÄCHE



Moderation: Shary Reeves

SPORTFLÄCHE

- 11:30** **ROLLSTUHLBASKETBALL-TRAINING**
Rollstuhlbasketball-Team von ALBA BERLIN
- 12:30** **MINI-BASKETBALLTURNIER**
Basketballer der ersten und zweiten
Mannschaft von ALBA BERLIN
- 13:30** **TURNFEST-TEST**
Turnstationen zum Mitmachen
- 15:00** **CUTE AS HELL & INTEGRATION**
Tanzaufführung,
präsentiert von der AOK Nordost
- 15:30** **REINSTELLEN UND LOSROLLEN**
Rhönrad-Kurs
- 16:15** **TANZZENTRUM „BEWEGUNG & TANZ“ VOG**
Aufführung, präsentiert vom Partnerland
Belgien, Deutschsprachige Gemeinschaft
- 16:30–
18:00** **TURNFEST-TEST**
Turnstationen zum Mitmachen

SCHLOSS BELLEVUE

- 11:30–
17:30** **RUNDGÄNGE**
durch die historischen Räume,
Menschen mit Behinderung erhalten
vorrangig Zugang ins Schloss Bellevue.

ORT DER BEGEGNUNG



Moderation: Jacqueline Boysen und Djamil Deininger

11:00

TRIO KATELIJNE PHILIPS-LEBON

Konzert, Chansons, Jazz & Swing,
präsentiert vom Partnerland Belgien

11:30

DAS INTERNATIONALE DEUTSCHE TURNFEST BERLIN 2017

Im Gespräch: **Lukas Dauser**, deutscher Kunst-
turner und erfolgreicher Olympionike

11:40

BERLINER KAMMERORCHESTER

Konzert, Klassik

12:20

ENGAGEMENT FÜR EINEN GUTEN START IN DEN TAG

Im Gespräch: **Uschi Glas**,
Gründerin brotZeit e.V., in Kooperation mit Lidl

12:30

BERLINER KAMMERORCHESTER

Konzert, Klassik

13:00

SELBSTVERSTÄNDLICHKEITEN HINTERFRAGEN

Im Gespräch: **Antonia Isabelle Weisz**,
Autorin EHRE + AMT
Landesjugendring Brandenburg e.V.

13:10

ES FÄLLT HERAB EIN TRÄUMELEIN

Ausschnitt aus dem Musical
der Gottfried-Röhl-Schule, Wedding,
präsentiert vom Partnerland Belgien

13:30

KERMESZ À L'EST

Konzert, Balkan Beats,
präsentiert vom Partnerland Belgien,
Föderation Wallonie-Brüssel

14:30

BEGEGNUNGSSCHOR BERLIN

Konzert, Lieder aus den Herkunftsländern
der Chormitglieder

15:00

ZWERG NASE – GEMEINSAM BEGLEITEN

Im Gespräch: **Bettina Zimmermann**,
Schauspielerin, **Sabine Schenk**,
Geschäftsführerin Stiftung Zwerg Nase

15:10

VIelfALT LEben UND FÖrdERN

Im Gespräch: **Erol Celik**, Leiter Mikroförde-
rung Aktion Mensch e.V., **Adina Hermann**,
Kommunikations-Designerin

15:30

LIVE-SCHALTUNG ZU DEN PARALYMPICS IN RIO

Katrin Müller-Hohenstein im Gespräch mit
Katarina Witt, **Anna Schaffelhuber**,
Markus Nitsche, **Hasan Salihamidžić** und
aus Rio zugeschaltet **Markus Rehm**, **Denise
Schindler**, **Friedhelm Julius Beucher**

16:00

OLIVIA TRUMMER UND BAND

Konzert, Jazz & Klassik

17:00

ZIKA – IM WETTLAUF MIT VIREN UND BAKTERIEN

Im Gespräch: **Jochen Maas**,
Geschäftsführer Forschung & Entwicklung
Sanofi-Aventis Deutschland GmbH

17:10

LOTTE

Konzert, Pop

17:30

WALD NATÜRLICH NUTZEN – SCHÖPFUNG BEWAHREN

Im Gespräch: **Philipp Freiherr zu Guttenberg**,
Präsident AGDW – Die Waldeigentümer,
Norbert Leben, Präsident Waldbesitzer-
verband Niedersachsen, **Klaus Koopmann**,
Vorsitzender des Verwaltungsrates
Forstwirtschaftliche Vereinigung
„Die Waldmärker“

17:40–
18:15

LOTTE

Konzert, Pop

ORT DER BEGEGNUNG



VIELFALT BEWEGT!

Dieses Motto gilt am Ort der Begegnung heute gleich doppelt – für das bürgerschaftliche Engagement und für unsere Gesellschaft insgesamt.

Wer die Vielfalt des Ehrenamts kennenlernen möchte, ist zum Beispiel bei der Bertelsmann Stiftung gut aufgehoben. Sie bietet eine ihrer beliebtesten Mitmachaktionen an: einen Schnelltest, um den eigenen Engagement-Typ zu finden und fachkundigen Rat einzuholen, wie sich die persönlichen Interessen und Fähigkeiten im Ehrenamt am besten entfalten lassen.

Die Vielfalt in unserer Gesellschaft wird in vielen Programmpunkten des Tages spürbar – beispielsweise bei einem Auftritt des Begegnungschors, in dem Berlinerinnen und Berliner gemeinsam mit Flüchtlingen singen, oder bei einer Live-Schaltung zu den Paralympics in Rio.

Wir danken allen Partnern, die uns mit ihrer Expertise, ihren musikalischen und sportlichen Beiträgen unterstützen und die sich am Ort der Begegnung viel Zeit nehmen – für Sie, liebe Gäste!

WAS UNS BEWEGT

14:30–
15:00

PARKBÜHNE



JUNG, ENTSCLOSSEN, ENGAGIERT! **Bundespräsident Joachim Gauck im Gespräch mit Vorbildern**

Warum entwickeln junge Menschen die Bereitschaft zu freiwilligem Engagement? Weil sie etwas entdecken, für das sie sich stark machen wollen. Weil sie die Gesellschaft – oder zumindest einen Teil davon – verändern möchten. Weil sie sich fragen: Wenn ich es nicht tue, wer dann? Bundespräsident Joachim Gauck hat vier junge, besonders engagierte Gäste eingeladen, über ihre Motivation und ihre Projekte zu erzählen:

Negar Hosan-Aghaie

Rechtsanwältin, 2010 Gründungsmitglied von „DeutschPlus“, Initiative für eine plurale Republik e.V., in der sich Akteure aus allen Bereichen der Gesellschaft für Vielfalt und gleichberechtigte Teilhabe zusammenfinden.

Anke Sartorius

Oberfeldwebel der Reserve, seit 2004 engagiert bei „Rocken für Lachen helfen e.V.“, einer Initiative deutscher Soldaten und Polizisten, die durch Benefizkonzerte Kinder in Krisengebieten unterstützen.

Johannes Strate

Sänger und Songwriter der Band Revolverheld, gemeinsam mit seinen Bandkollegen sozial engagiert, beispielsweise mit Spendenaufrufen für ihr eigenes Musikprojekt im SOS-Kinderdorf Hamburg oder zur Seenotrettung im Mittelmeer.

Nadja Wenger

Politikwissenschaftlerin, seit 2009 aktives Mitglied bei Amnesty International (AI), seit 2014 stellvertretende Sprecherin des ehrenamtlichen Vorstands von AI Deutschland und dort für Vielfalt, die junge Mitgliedschaft und Menschenrechtsbildung verantwortlich.

Moderation: **Gundula Gause**



PARTNERPROGRAMM

3 AAREAL BANK AG | STIFTUNG ZWERG NASE

Für die Aareal Bank AG ist gesellschaftliches Engagement ein Grundwert der Unternehmenskultur. Als Stiftungsmitglied und Förderer unterstützt die Aareal Bank daher die Stiftung Zwerg Nase. Ziel der Einrichtung ist es, Eltern mit schwerstkranken Kindern einfach und unbürokratisch durch ein bedarfsgerechtes Angebot zu entlasten. Wie diese Hilfe aussieht und woher der Name „Zwerg Nase“ stammt, können Besucherinnen und Besucher am „märchenhaften“ Stand der Stiftung Zwerg Nase und der Aareal Bank AG erfahren.

19 AGDW – DIE WALDEIGENTÜMER e.V. | WALDBESITZERVERBAND NIEDERSACHSEN e.V. | DIE WALDMÄRKER (FVL GMBH) |

„WALD – NATÜRLICH NUTZEN!“

Die drei Vereinigungen vertreten die Interessen von privaten und kommunalen Waldbesitzern in Deutschland. Sie fördern auf verschiedenen Ebenen eine verantwortungsvolle und zukunftsfähige Waldbewirtschaftung. Und das hauptsächlich ehrenamtlich! Die Besucherinnen und Besucher lernen die multifunktionale und nachhaltige Forstwirtschaft kennen und können die Wälder des Schlossgartens mit allen Sinnen entdecken.

AKTION MENSCH e.V. | ENGAGEMENT FÜR BARRIEREFREIHEIT

Die Aktion Mensch ist die größte private Förderorganisation im sozialen Bereich in Deutschland. Mit den Einnahmen aus ihrer Lotterie unterstützt sie jeden Monat bis zu 1.000 Projekte. Ihr Ziel ist es, das selbstverständliche Miteinander von Menschen mit und ohne Behinderung in der Gesellschaft zu fördern. Beim Bürgerfest des Bundespräsidenten engagiert sich die Aktion Mensch für den Abbau von Barrieren: Sie sorgt für die Ausstattung mit Rampen, barrierefreie WCs und den Einsatz von Gebärdensprachdolmetschern.

AKTION SÜHNEZEICHEN FRIEDENSDIENSTE (ASF) e.V. | FÜR EINE INKLUSIVERE UND TOLERANTERE GESELLSCHAFT

Seit 1958 setzt sich ASF für eine kritische, gleichzeitig sensible Auseinandersetzung mit den Folgen der nationalsozialistischen Verbrechen ein. Jedes Jahr kommen mehrere hundert, überwiegend junge Menschen in Freiwilligendiensten und internationalen Sommerlagern zusammen. Sie engagieren sich für eine inklusive und tolerante Gesellschaft. Memory-, Quiz- und Puzzlespiele und interaktive Angebote für Kinder am Stand informieren spielerisch über die vielfältigen Themen von ASF.

ALLIANZ DEUTSCHLAND AG | PARALYMPICS – INKLUSION DURCH SPORT

Welche Regeln gelten beim Rollstuhlbasketball? Und braucht man dafür einen besonderen Rollstuhl? Antworten auf diese und andere Fragen erhalten Besucherinnen und Besucher am Stand der Allianz. Dort können sie auch selbst ein paar Körbe werfen. Bereits seit mehr als zehn Jahren engagiert sich die Allianz im Behindertensport. Egal ob Paralympics oder Breitensport, das Ziel der Allianz und ihrer Stiftung „Allianz für Kinder“ heißt klar: Sport für alle!

AOK NORDOST – DIE GESUNDHEITSKASSE | TURNFEST BERLIN 2017

Bewegung und Gesundheit sind eng miteinander verbunden. Aus diesem Grund engagiert sich die AOK Nordost bei Sportvereinen, um insbesondere jungen Menschen den Spaß an der Bewegung näherzubringen. Gemeinsam mit dem Internationalen Deutschen Turnfest Berlin 2017 bringt die AOK Nordost Aktivstationen auf das Bürgerfest. Für einen ersten Einblick in das Turnfest Berlin 2017 können Jung und Alt an drei Aktivstationen des Turnfest-Tests ihre Fitness und Koordination unter Beweis stellen.

29

26



PARTNERPROGRAMM

32 ARBEITERKIND.DE | CVJM e.V. | START-STIFTUNG | FREIWILLIG – FÜREINANDER

ArbeiterKind.de ermutigt und unterstützt alle, die als Erste aus ihrer Familie studieren oder studieren möchten. Die spendenfinanzierte Initiative lebt vom Engagement der über 6.000 ehrenamtlichen Mentorinnen und Mentoren in 75 lokalen Gruppen. Am Stand von ArbeiterKind.de erzählen Ehrenamtliche von ihrem Weg an die Hochschule und beantworten gern Fragen. Außerdem gibt es ein Quiz zum Thema „Studium“ und einen Stipendienschnelltest.

Der Christliche Verein Junger Menschen (CVJM) zeigt, was es heißt, freiwillig und ehrenamtlich füreinander da zu sein. In der Jugendarbeit, in der Bildung oder in der internationalen Gemeinschaft – am Stand des CVJM möchten wir gemeinsam Brücken bauen.

Das Schülerstipendienprogramm START wurde 2002 von der gemeinnützigen Hertie-Stiftung ins Leben gerufen. Das Programm wird aktuell für rund 640 Schülerinnen und Schüler angeboten. START hat auf die aktuelle Flüchtlingssituation reagiert und richtet sich ab dem Schuljahr 2016/17 an Zuwanderer- und Flüchtlingskinder und unterstützt sie bei ihrem NeuSTART in Deutschland.

35 ARBEITGEBERVERBAND GESAMTMETALL |

36 BILDUNG – MINT-FÖRDERUNG – BERUFSINFORMATION

„Technik-Talente gesucht“ – unter diesem Motto engagiert sich der Arbeitgeberverband Gesamtmetall seit Jahren für die Sicherung der MINT-Fachkräfte in Deutschland. Es präsentieren sich die Initiativen M+E-Berufsinformation, think ING., MINT-EC und Science on Stage mit vielen Aktionen: Um zu sehen, wie Interessierten die M+E-Arbeitswelt steht, beamt die Fotobox am Partnerzelt Besucher direkt in die Metall- und Elektro-Industrie. Im M+E-InfoTruck steht das Tüfteln und Experimentieren im Vordergrund.

ARBEITSGEMEINSCHAFT BUNDESWEITER SCHÜLERWETTBEWERBE | WETTBEWERB LIVE VOR ORT

Die Arbeitsgemeinschaft bundesweiter Schülerwettbewerbe ist ein Zusammenschluss gesamtstaatlich geförderter Schülerwettbewerbe in Deutschland. Tausende von ehrenamtlichen Koordinatoren, Helfern und Juroren tragen Jahr für Jahr zum Gelingen der Wettbewerbe bei. Der Stand informiert über alle Wettbewerbe und zeigt, welcher Wettbewerb welche Interessen besonders anspricht. Jeweils zur vollen Stunde gibt es ein Live-Quiz zum Mitmachen – mit Fragen aus verschiedensten Wissensgebieten.

BAYER-STIFTUNGEN | PARTNER DER PIONIERE

Im Mittelpunkt der Stiftungsarbeit bei Bayer stehen seit 1897 Pioniergeist und bürgerschaftliches Engagement. Am Stand der Bayer-Stiftungen treffen Besucherinnen und Besucher auf Menschen, die auf verschiedenen Feldern der Zivilgesellschaft für Innovation und Initiative stehen, beispielsweise in der Flüchtlingshilfe und bei der medizinischen Versorgung Not leidender Menschen. Um 14 Uhr wird das Buch „Mut durch Herausforderung – Pioniere in der Flüchtlingshilfe“ präsentiert. Um 16 Uhr findet die Siegerehrung vom Kindermalwettbewerb „Mein Herz für Tiere“ statt.

BELGIEN | .BEWEGT .BELEBT .BEGEISTERT

In diesem Jahr ist Belgien Partnerland des Bürgerfestes. Mit Lesungen, Musik, Tanz, Folklore und kulinarischen Feinheiten möchten die Belgische Botschaft, die Vertretung der Deutschsprachigen Gemeinschaft, der Föderation Wallonie-Brüssel und der Wallonie, die Generaldelegation der Regierung Flanderns, Brussels Invest & Export sowie Belgien Tourismus Wallonie-Brüssel auf die Vielseitigkeit Belgiens aufmerksam machen. An diesem Stand können die Besucherinnen und Besucher entdecken, was sich hinter „Es fällt herab ein Träumelein“, Rosie und Moussa, Sharing Box, KermesZ à l'Est, Cliniclowns, Aphrodite, Pagode, Divine und Duvel verbirgt.

PARTNERPROGRAMM

4 BERLINER WASSERBETRIEBE | WASSER AUS DER LEITUNG
Natürlich gibt es bei den Berliner Wasserbetrieben leckeres und gesundes Wasser, frisch aus der Leitung. Außerdem sind Spezialisten für alle Fragen rund um das Berliner Wasser für Sie vor Ort. Interessierte erfahren, wie aus dem Abwasser der Berlinerinnen und Berliner ein nachhaltiger Recyclingdünger gewonnen wird. Der Langzeitdünger mit dem GreenTec Award heißt „Berliner Pflanze“ und ist beim Bürgerfest dabei. Neben einem spannenden Quiz für große und kleine Wasserfans kann man hier Interessantes zum Thema „Wasser“ erfahren.

31 BERTELSMANN STIFTUNG | ENTDECKEN SIE IHREN ENGAGEMENT-TYP
In Deutschland engagieren sich rund 30 Millionen Menschen freiwillig. Mit vielfältigem Engagement machen sie unsere Welt jeden Tag ein Stück besser. Die Bertelsmann Stiftung lädt zum Entdecken und zum Gespräch ein: Wie können Interessierte aktiv werden und wo liegen die eigenen Stärken, um herauszufinden, welcher Engagement-Typ man ist? Besucher und Besucherinnen finden die Antwort und tauschen sich über ihr Engagement aus.

22 BUNDESARBEITSGEMEINSCHAFT DER FREIEN WOHLFAHRTSPFLEGE e.V. | WOHLFAHRTSMARKEN
Die Bundesarbeitsgemeinschaft der Freien Wohlfahrtspflege e.V. präsentiert die Wohlfahrtsmarken sowie Projekte ihrer Mitgliedsverbände AWO, Caritas, Der Paritätische, Diakonie Deutschland, DRK, Zentralwohlfahrtsstelle der Juden in Deutschland, die aus den Erlösen des Markenverkaufs (mit-)finanziert werden. Alle Besucherinnen und Besucher sind eingeladen, mit Wohlfahrtsmarken frankierte Grüße vom Bürgerfest an Familie und Freunde zu senden und so den Gedanken vom „Porto mit Herz“ auf die Reise zu schicken.

DAIMLER AG | LAUREUS SPORT FOR GOOD FOUNDATION GERMANY, AUSTRIA – KICK IM BOXRING **15**
Laureus Sport for Good wurde im Jahr 2000 von der Daimler AG und Richemont gegründet und nutzt die Kraft des Sports, um benachteiligte Kinder und Jugendliche in ihrer persönlichen Entwicklung zu unterstützen und positiven Einfluss auf die Gesellschaft zu nehmen. Beim Bürgerfest des Bundespräsidenten präsentiert Laureus Sport for Good das soziale Sportprojekt KICK im Boxring, das seinen jungen Teilnehmern aus Berliner Brennpunkten eine Alternative zu Gewalt und Kriminalität bietet. Judoka-Olympiasieger und Laureus-Botschafter Ole Bischof coacht die Projekt-Kids live im Boxring am Laureus-Stand.

DEUTSCHE ALZHEIMER GESELLSCHAFT e.V. SELBSTHILFE DEMENZ | DEMENZ PARTNER **11**
Die Kampagne „Demenz Partner“ der Deutschen Alzheimer Gesellschaft möchte die Aufmerksamkeit und Sensibilität für Menschen mit Demenz und ihre Familien erhöhen. Bundesweit finden dazu Kurse mit Informationen über Demenzerkrankungen und Tipps für den Umgang mit Menschen mit Demenz statt. Diese richten sich an Angehörige und verschiedene Berufsgruppen wie z. B. Angestellte der Polizei, des Einzelhandels oder des Personennahverkehrs. Beim Demenz-Quiz können Besucherinnen und Besucher ihr Wissen zu Demenzerkrankungen testen.

60 JAHRE DEUTSCHE FERNSEHLOTTERIE gGMBH | HELFEN, WO HILFE GEBRAUCHT WIRD **14**
Die Deutsche Fernsehlotterie feiert dieses Jahr ihren 60. Geburtstag. Mit ihren Einnahmen unterstützt Deutschlands älteste Soziallotterie zahlreiche soziale Projekte für Kinder, Senioren, Kranke und Obdachlose im ganzen Land. Am Partnerzelt lädt eine Fotobox zum Mitmachen ein. Die Lostrommel sorgt für Nervenkitzel und die Chance auf Sach- und Geldgewinne. Und mit einem Cocktail der mobilen Bar Bluekeepers lässt sich auf 60 Jahre Fernsehlotterie anstoßen.

PARTNERPROGRAMM

25 DEUTSCHER BEHINDERTENSORTSPORTVERBAND (DBS) | SPORT OHNE GRENZEN

Der Deutsche Behindertensportverband ist der Spitzenverband für Menschen mit Behinderung im Deutschen Olympischen Sportbund. Im Bündnis mit seiner Jugendorganisation, der Deutschen Behindertensportjugend, stehen Bewegung, Spiel und Sport als Mittel ganzheitlicher Teilhabe und Rehabilitation im Zentrum der Aktivitäten. Ein weiteres Augenmerk gilt der Förderung von Leistungs- und Spitzensportlern, um sich auch bei internationalen Meisterschaften und Paralympischen Spielen beweisen zu können. Am Stand des DBS können die Besucherinnen und Besucher an einem Rennen im Rennrollstuhl Simulator teilnehmen.

10 DEUTSCHER HOSPIZ- UND PALLIATIVVERBAND (DHPV) e.V. | AM ENDE ZÄHLT DER MENSCH

Der DHPV ist der Dachverband von über 1.000 Hospizvereinen und Palliativeinrichtungen. Mehr als 100.000 Menschen engagieren sich ehrenamtlich und hauptamtlich für Menschen in ihrer letzten Lebensphase. Beim Bürgerfest können die Gäste auf einer großen Tafel ihre Wünsche und Gedanken für ein gelungenes Leben aufschreiben. Hospizbegleiterinnen und -begleiter informieren über ihr erfüllendes Ehrenamt.

21 DEUTSCHER LANDFRAUENVERBAND e.V. | „EQUAL-PAY-BERATERINNEN“ UND „SCHMEXPERTEN“

Der Deutsche LandFrauenverband ist mit 500.000 Mitgliedern der bundesweit größte Verband für Frauen im ländlichen Raum. Der Verband arbeitet daran, die soziale, wirtschaftliche und rechtliche Situation von Frauen im ländlichen Raum zu verbessern. Zum Bürgerfest präsentiert der Deutsche LandFrauenverband u.a. „SchmExperten“, ein Projekt zur Ernährungsbildung an weiterführenden Schulen. Bei einem Zucker-Quiz können Besucherinnen und Besucher ihr Wissen über den Zuckergehalt in verschiedenen Lebensmitteln testen.

DEUTSCHES INSTITUT FÜR NORMUNG (DIN) e.V. | DIN-NORMEN IM ALLTAG

DIN-Normen umgeben uns alle tagtäglich – in den meisten Fällen, ohne dass wir es wissen. Sie sorgen dafür, dass unser Alltag sicherer und bequemer wird. Der DIN-Verbraucher Rat setzt sich dafür ein, dass Normen die Belange von Verbrauchern berücksichtigen. Beim Normen-Memory und beim Normen-Puzzle erfahren die Teilnehmenden, welchen Nutzen Normen haben. Auch Klettergerüste werden nach Normen gefertigt – ein besonders spannendes Exemplar kann auf dem Bürgerfest ausprobiert werden.

dm-DROGERIE MARKT | ENGAGEMENT HAT VIELE GESICHTER

Einige Zehntausend Menschen bilden heute die Arbeitsgemeinschaft dm-drogerie markt in Deutschland. Miteinander wollen sie wirtschaftlich erfolgreich sein – darüber hinaus auch Beiträge leisten für eine lebenswerte Gesellschaft. Beim Bürgerfest des Bundespräsidenten steht die Würdigung engagierter Bürgerinnen und Bürger sowie von Gruppen im Vordergrund. Darüber informiert dm in seinem Pavillon „HelferHerzen“ und in der benachbarten „Oase der Anerkennung“.

DOKUMENTATIONSZENTRUM UND MUSEUM ÜBER DIE MIGRATION IN DEUTSCHLAND (DOMiD) e.V. | ERINNERUNG UND IDENTITÄT IN DER MIGRATIONSGESELLSCHAFT

Seit 1990 dokumentiert DOMiD die Geschichte der Einwanderung nach Deutschland und plant aktuell den Aufbau eines Migrationsmuseums. Der Stand beim Bürgerfest bietet einen Schulterblick in die praktische Arbeit, die hinter dem Aufbau eines solchen Museums steckt: Exklusiv werden erste Skizzen und Ausstellungsobjekte gezeigt. Die Besucherinnen und Besucher erfahren, was multiperspektivische Geschichte bedeutet und können ihre eigenen Erfahrungen einbringen.



5

34

PARTNERPROGRAMM

12 INNOCENCE IN DANGER (IID) e.V. |

SCHUTZ VOR MISSBRAUCH

Innocence in Danger verfolgt das Ziel, Kinder und Jugendliche vor sexualisierter Gewalt, insbesondere mittels digitaler Medien, zu schützen. Der Verein bietet unter anderem Information und Prävention – in Kursen für Eltern, Kinder und pädagogische Fachkräfte und in interaktiven Theaterstücken für Kinder und Jugendliche. Am Stand lädt IID zu einem Parcours mit Spielen wie „Gelogen oder wahr ...?“ und „Mr. Smiley“ zum Thema „Schutz vor Missbrauch – in den digitalen Medien“ ein.

24 LACHEN HELFEN e.V. |

INITIATIVE DEUTSCHER SOLDATEN UND POLIZISTEN FÜR KINDER IN DEN KRIEGS- UND KRISENGEBIETEN

Deutsche Soldaten und Polizisten beteiligen sich seit 1989 an friedenssichernden und -erhaltenden Einsätzen internationaler Organisationen. Seitdem erleben sie in den Krisen- und Konfliktgebieten hautnah das Elend betroffener Kinder. Zum 20-jährigen Vereinsjubiläum verdeutlicht der Informationsstand beim Bürgerfest das Engagement deutscher Soldaten und Polizisten für Kinder in Not. Besucherinnen und Besucher können zudem am Glücksrad drehen und beim Geschicklichkeitsspiel mit dem ferngelenkten Manipulationsfahrzeug PackBot und dem heißen Draht mitmachen.

2 LIDL DEUTSCHLAND | BEWUSSTE ERNÄHRUNG UND

BEWEGUNG GEHÖREN FÜR LIDL UND BROTZEIT ZUSAMMEN

Seit 2008 unterstützt Lidl den Verein brotZeit und versorgt täglich 7.500 Schüler an über 150 Schulen mit frischen Lebensmitteln für ein ausgewogenes Frühstück. Am Lidl-Stand können Kinder einen Turnbeutel bemalen und mit gesunden Lidl-Snacks zum Mitnehmen befüllen, um voller Energie das Bürgerfest zu feiern. Tatkräftige Unterstützung gibt es von Uschi Glas, Gründerin des Vereins. Wer bei so viel Aktion hungrig wird, kann sich an der bunten Lidl-Snackbar mit warmen und kalten Vitaminportionen stärken.

ORDENSKANZLEI DES BUNDESPRÄSIDENTIALAMTES |

VERDIENSTORDEN DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

Die Auszeichnung verdienter Persönlichkeiten gehört von jeher zu den Aufgaben des Staatsoberhauptes. Die Ordenskanzlei im Bundespräsidialamt unterstützt den Bundespräsidenten bei der Verleihung des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland. Am Stand werden die verschiedenen Stufen des Verdienstordens gezeigt, alle Fragen zum Verdienstorden beantwortet und über das Silberne Lorbeerblatt informiert, die höchste staatliche Auszeichnung für sportliche Spitzenleistungen in Deutschland.

SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND GMBH |

GEMEINSAM MEHR ERREICHEN. HILFE VOR ORT UND VON PATIENTEN LERNEN.

Verbesserte Lebensbedingungen durch Hygiene und Medikamente haben die Lebenserwartung der Menschen in den letzten Jahrzehnten weltweit erhöht. Heute sind chronische Krankheiten sowie umwelt- und altersbedingte Erkrankungen die neuen Herausforderungen. Besucherinnen und Besucher können bei Sanofi mit Vertretern von Hilfs- und Patientenorganisationen ins Gespräch kommen und sich anhand gemeinsamer Projekte und Initiativen über das Engagement von Sanofi zur Gesundheitsversorgung informieren.

SCHLESWIG-HOLSTEIN |

SCHÜLER HELFEN LEBEN (SHL) e.V. | SOZIALER TAG

SHL ist Deutschlands größte jugendlich geführte Hilfsorganisation, die bundesweit den „Sozialen Tag“ ausrichtet, an dem Schülerinnen und Schüler für einen Tag arbeiten. Ihren Lohn spenden sie für Jugend- und Bildungsprojekte auf dem Balkan sowie in Syrien/Jordanien. Engagierte Jugendliche bringen beim Bürgerfest auf spielerische und anschauliche Weise die problematische Lebenssituation Gleichaltriger in den Projektregionen von SHL näher und zeigen, wie man sich für diese einsetzen kann! Unter anderem ist beim Länderquiz das geografische Wissen über Südosteuropa gefragt.

PARTNERPROGRAMM

33 SENIORPARTNER IN SCHOOL (SIS) | ROCK YOUR LIFE! (RYL!) |

GENERATIONSÜBERGREIFEND DAS LEBEN ROCKEN

SiS vereint Menschen der Generation 55+, die Schulkindern helfen, Konflikte selbst zu lösen. Die Studenten von RYL! begleiten Jugendliche auf dem Weg in den Beruf oder auf weiterführende Schulen. Beide Initiativen bauen Brücken zwischen Generationen, fördern junge Menschen in ihrer sozialen und emotionalen Entwicklung und eröffnen ihnen Chancen und Perspektiven. Am Stand lernen Besucherinnen und Besucher die Übung des Vier-Ohren-Modells kennen und können eine Fantasiereise mitmachen.

6 SIEMENS AG | ENGAGEMENT FÜR DIE GESELLSCHAFT

Siemens engagiert sich in zahlreichen gesellschaftlichen Feldern, darunter Kunst, Kultur, Soziales, Wissenschaft, Forschung sowie Bildung und Ausbildung. Mit dem Programm „Förderklassen für Flüchtlinge“ präsentiert Siemens ein Modell, bei dem Flüchtlinge schrittweise in technische Ausbildungen eingeführt werden. Die Azubis werden direkt am Siemens-Stand über ihre Erfahrungen berichten. Zum Mitmachen lädt die Fotobox mit dem Electric Buggy ein, der von Auszubildenden in Berlin gebaut wurde.

1 SOS-KINDERDORF e.V. | STRASSENSPIELE



Seit über 60 Jahren bietet SOS-Kinderdorf Kindern in Not ein Zuhause. Die Dörfer bieten Kindern, deren leibliche Eltern sich nicht um sie kümmern können, ein familiäres Umfeld. Der Verein hilft dabei, die soziale Situation benachteiligter junger Menschen und Familien zu verbessern. Beim Bürgerfest können Kinder, angelehnt an das etablierte Berliner Projekt „Straßenspiele“, „das größte SOS-Kinderdorf aller Zeiten“ errichten und ihr Gesangs- und Tanztalent bei „The Voice of Bellevue“ vorführen.

SPARKASSEN-FINANZGRUPPE | BERLINER SING-ALONG

Besucherinnen und Besucher können am Stand der Sparkassen-Finanzgruppe die vielfältigen gesellschaftlichen Aktivitäten der Berliner Sparkasse erleben. Spielerische Beschäftigung mit dem Thema bietet das Riesen-Würfel-Puzzle. Im Zelt erwartet die Gäste eine Film-Box, in der sie einen 7-Sekunden-Film drehen und als Daumenkino mit nach Hause nehmen können. So wird man beispielsweise mit Requisiten der Komischen Oper Berlin auf der virtuellen Bühne zum Opernstar.

STAATLICHE GESCHÄFTSSTELLE „LUTHER 2017“, REFORMATIONSJUBILÄUM 2017 e.V. |

LUTHER IN WORT UND BILD

Das Jahr 2017 wird bundesweit im Zeichen des Reformationsjubiläums stehen. Auch 500 Jahre nach dem Thesenanschlag Martin Luthers sind die Auswirkungen der Reformation allgegenwärtig. Sei es in der deutschen Sprache, der gleichberechtigten Schulbildung oder bei religiösen Diskussionen. Das Jubiläum wird gemeinsam von der evangelischen Kirche sowie Bund, Ländern und Kommunen vorbereitet. Neben einer Ausstellung zum Reformationsjubiläum 2017 erhalten Besucherinnen und Besucher Antworten auf die Fragen: Warum, was, wo und wie feiern wir 2017?

13

20

PARTNERPROGRAMM

7 THYSSENKRUPP AG | WE.HELP

thyssenkrupp hat sich schon früh um die Qualifikation von jungen Flüchtlingen bemüht. Das Programm we.help, auch als Teil der Initiative „Wir-Zusammen“, bietet zusätzliche Ausbildungs- und Praktikumsstellen und wird maßgeblich von Mitarbeitern, die sich als Ausbilder, Integrationshelfer und Mentoren engagieren, getragen. Sie sind gemeinsam mit den neuen Kollegen vor Ort und freuen sich, Besucherinnen und Besucher zu empfangen, um zusammen Geschicklichkeit und technisches Wissen zu testen.

9 ÜBER DEN TELLERRAND e.v. |

AUSTAUSCH VON GESCHICHTEN UND GESCHMÄCKERN

Geflüchtete und Beheimatete gestalten eine gemeinsame Zukunft: Über den Tellerrand macht Integration zu einem nachhaltigen Prozess. Der Verein fördert die grenzübergreifende Begegnung, den Austausch zwischen Kulturen, und er unterstützt die Entstehung einer offenen und toleranten Gesellschaft. Im Küchencontainer, der diesen Sommer quer durch Europa gereist ist, können Gäste beim gemeinsamen Kochen Geschichten und Geschmäcker austauschen.

17 VOLKSWAGEN AG | EINSATZ FÜR DEN BREITENSPIELSPORT

Seit der ersten Stunde unterstützt die Volkswagen AG die Fußballer des VfL Wolfsburg. Aber nicht nur die Förderung des Leistungssports, auch der Einsatz für den Breitensport in Vereinen und Projekten ist dem Unternehmen wichtig. Einen Ausschnitt des Engagements können Besucherinnen und Besucher am Stand der Volkswagen AG erleben. Mit dabei: der VfL Wolfsburg mit seiner Initiative „Gemeinsam bewegen“ und der „Speed Control“, an der Jung und Alt die eigene Schussgeschwindigkeit ermitteln können.



DANKE

Ohne die dankenswerte Beteiligung dieser Unterstützer hätte das Bürgerfest nicht realisiert werden können.

Aareal Bank AG
AGDW – Die Waldeigentümer e.V. | Waldmärker® |
Waldbesitzerverband Niedersachsen e.V.
Aktion Mensch e.V.
Allianz Deutschland AG
AOK Nordost – Die Gesundheitskasse
Arbeitgeberverband Gesamtmetall
Bayer-Stiftungen
Berliner-Kindl-Schultheiss-Brauerei,
ein Unternehmen der Radeberger Gruppe KG
Berliner Wasserbetriebe
Bertelsmann Stiftung
Bundeswehr
Café im Literaturhaus GmbH
Daimler AG
Deutsche Fernsehlotterie gemeinnützige GmbH
Deutsche Post AG
DIN Deutsches Institut für Normung e.V.
dm-drogerie markt GmbH + Co. KG
EnBW Energie Baden-Württemberg AG
FlixMobility GmbH
Hotel- und Gaststättenverband Berlin e.V. (DEHOGA Berlin)
Lidl Deutschland
Mosaik-Services-Integrationsgesellschaft mbH
PRG XL Video
Pyro-Passion Feuerwerke
Sanofi-Aventis Deutschland GmbH
Siemens AG
Sparkassen-Finanzgruppe
Ströer Deutsche Städte Medien GmbH
TENT DIMENSIONS GmbH
thyssenkrupp AG
Volkswagen AG
Zwiesel Kristallglas AG

Wir bedanken uns ebenfalls bei unserem Lichtpartner Boehlke Beleuchtungstechnik, der in diesem Jahr das Schloss Bellevue und den Schlossgarten in Szene setzt.

Ein großes Dankeschön ebenfalls allen Künstlerinnen und Künstlern, die das Bürgerfest mit ihrem Engagement unterstützen.

Außerdem danken wir den Unternehmen, die für das leckere und abwechslungsreiche gastronomische Angebot Sorge tragen.

PARTNER

-  **1** SOS-Kinderdorf
- 2** Lidl Deutschland | brotZeit
- 3** Aareal Bank AG | Stiftung Zwerg Nase
- 4** Berliner Wasserbetriebe | Wasser aus der Leitung
- 5** dm-drogerie markt | HelferHerzen
- 6** Siemens AG | Engagement für die Gesellschaft
- 7** thyssenkrupp AG | we. help
- 8** Schleswig-Holstein | Schüler Helfen Leben
- 9** Über den Tellerrand
- 10** Deutscher Hospiz- und Palliativverband
- 11** Deutsche Alzheimer Gesellschaft
- 12** Innocence in Danger
- 13** Sparkassen-Finanzgruppe
- 14** 60 Jahre Deutsche Fernsehlotterie
- 15** Daimler AG | Laureus Sport for Good Foundation
- 16** Deutsche Post AG | Postkartenstand
- 17** Volkswagen AG | Einsatz für den Breitensport
-  **18** Bayer-Stiftungen
- 19** AGDW – Die Waldeigentümer | Waldbesitzer-
verband Niedersachsen | Waldmärker
- 20** Staatliche Geschäftsstelle „Luther 2017“ |
Reformationsjubiläum 2017
- 21** Deutscher LandFrauenverband
- 22** Bundesarbeitsgemeinschaft der Freien Wohlfahrtspflege
- 23** Ordenskanzlei des Bundespräsidialamtes
- 24** Lachen helfen
- 25** Deutscher Behindertensportverband
- 26** Allianz Deutschland AG | Paralympics – Inklusion
durch Sport
- 27** Sanofi-Aventis | Gemeinsam mehr erreichen
- 28** AG bundesweiter Schülerwettbewerb
- 29** Aktion Sühnezeichen Friedensdienste
- 30** Belgien | .bewegt .belebt .begeistert
- 31** Bertelsmann Stiftung
- 32** ArbeiterKind.de | CVJM | START-Stiftung
- 33** Seniorpartner in School | ROCK YOUR LIFE!
- 34** Dokumentationszentrum und Museum über
die Migration in Deutschland
- 35 36** Arbeitgeberverband Gesamtmetall
-  **35** AOK Nordost | Turnfest Berlin 2017
-  Deutsches Institut für Normung
-  Klettergerüst Berliner Seilfabrik
-  Trampolinturner des TV Weingarten

ESSEN

- 3** Florida-Eis Manufaktur
- 4** Hotel Gendarm nouveau & Toni Kaiser |
Kartoffelpuffer, Pfannenrösti
- 6** Grand Hotel Seeschlösschen & Feinheimisch |
Feine Fischbrötchen
- 7** Erlenbacher Backwaren | Kuchen
- 10** HOMMOUS & KHOBEZ |
Libanesische Fladenbrotspezialitäten
- 14** Sam Kullman's Diner | American Burger
- 17** Landfleischerei Apel | Regionales vom Grill
- 18** Witty's | Bio-Currywurst & Bio-Bratwurst
- 19** Der gute Landschinken | Schinkenspezialitäten
- 23** Safari Taste | Afrikanische Spezialitäten
- 24** Kap-Lan | Türkische Spezialitäten
- 27** Lutosa | Pommes Frites
- 28** Lidl | Mini-Filiale | Bunte Snackbar
- 31** Feinkost Dittmann | Antipasti-Variationen
- 32** Curry 36 | Berliner Currywurst
- 34** Schloss & Gut Liebenberg | Wildspezialitäten vom Grill
- 37** Holiday Inn Berlin Airport Conference Centre |
Kaiserschmarrn und Kaffee

TRINKEN

- 1** Kaffeemanufaktur & Rösterei Blank Roast
- 2** Die faire Milch | Milchshakes und Eiskaffee
- 5** Obstkelterei van Nahmen | Edle Säfte von Streuobstwiesen
- 8** Faktura-Berlin | Kaffee, Bonbons und kleinere Backwaren
- 9 20 29 33** Berliner-Kindl-Schultheiss-Brauerei |
Bier und Bionade
- 11** Weingut Peter Stolleis | Weine aus der Pfalz
- 12 22 35** Lichtenauer Mineralquellen | Mineralwasser
- 13** Deutsche Fernsehlotterie | Cocktailspezialitäten
- 15** Weingut Römmert | Weine aus dem Frankenland
- 16** Bionade | Bionade und mehr!
- 21** Geldermann Privatsektkellerei
- 25** Fritz Kola
- 26** HERMAN Belgian Bar & Duvel Moortgat |
Belgische Bierspezialitäten & Neuhaus-Schokolade
- 30** Rotkäppchen-Mumm Sektkellereien | Sekt und Fruchtsecco
- 36** Weingut Villa Hochdörffer | Weine aus der Pfalz

  Notausgang

 Sanitätsstation

S AUSGANG



3 2 1

1

SPORT-
FLÄCHE



BELLEVUE
KUNTERBUNT



2

3

4

5

4

2

3

4

5

6

7

8

5

6

7

14

15

9

8

7

6

8

7

6

7

8

14

15

9

10

11

10

11

12

13

13

14

15

9

10

11

12

10

11

12

13

13

14

15

9

10

11

12

10

11

12

13

13

14

15

9

10

11

12

10

11

12

13

13

14

15

9

10

11

12

10

11

12

13

13

14

15

9

10

11

12

10

11

12

13

13

14

15

9

10

11

12

10

11

12

13

13

14

15

9

10

11

12

10

11

12

13

13

14

15

9

10

11

12

10

11

12

13

13

14

15

PARK-
BÜHNE



16



ZENTRALE
ÜBERDACHUNG



28

29

30

31

32

31

32

31

33

34

35

36

ORT DER
BEGEGNUNG



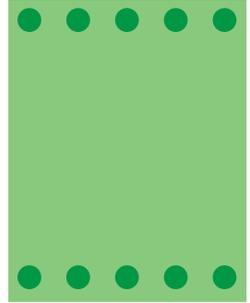
36

AUSGANG
Hauptwache



EINGANG

Ehrenhof



Einlass/Kontrolle

EINGANG



Impressum

Herausgeber

Bundespräsidialamt
Spreeweg 1
10557 Berlin
www.bundespraesident.de

Realisierung

facts and fiction GmbH, www.factsfiction.de

Produktion Druck

produktur GmbH

Bildnachweis

Presse- und Informationsamt der Bundesregierung:
Henning Schacht (Titel, Seite 27), Guido Bergmann
(Seite 2, Seite 8–9), Steffen Kugler (Seite 13)

Dietmar Scholz; Bert Loewenherz; Da Rookies; Ralf
Kuckuck, DBS-Akademie (Künstlerische Höhepunkte)

Stand

September 2016, Änderungen vorbehalten

